

تجارة المناطق الحرة

نشرة إحصائية إلكترونية

الهيئة الاتحادية للجمارك
Federal Customs Authority



المحتويات

- 02 • تجارة المناطق الحرة
- 03 • مساهمة الإمارات
- 04 • الأقاليم
- 05 • دول التعاون
- 06 • الدول العربية
- 07 • أفضل عشر سلع
- 08 • السلع الأساسية
- 09 • السلع الأساسية

◀ 85.6 مليار درهم حجم تجارة
المناطق الحرة بالدولة في أول
شهرين من 2014 بنمو 11%

◀ التجارة مع الدول العربية
تقفز إلى 19 مليار درهم
خلال الشهرين و17 ملياراً
منها قيمة إعادة تصدير

◀ دول آسيا وأستراليا والمحيط الهادي
تحتل صدارة الشركاء التجاريين بمبادلات
تجارية قيمتها 35.6 مليار درهم

◀ 7% نمو بند إعادة التصدير بقيمة تجارية
تصل إلى 35.1 مليار درهم خلال شهرين

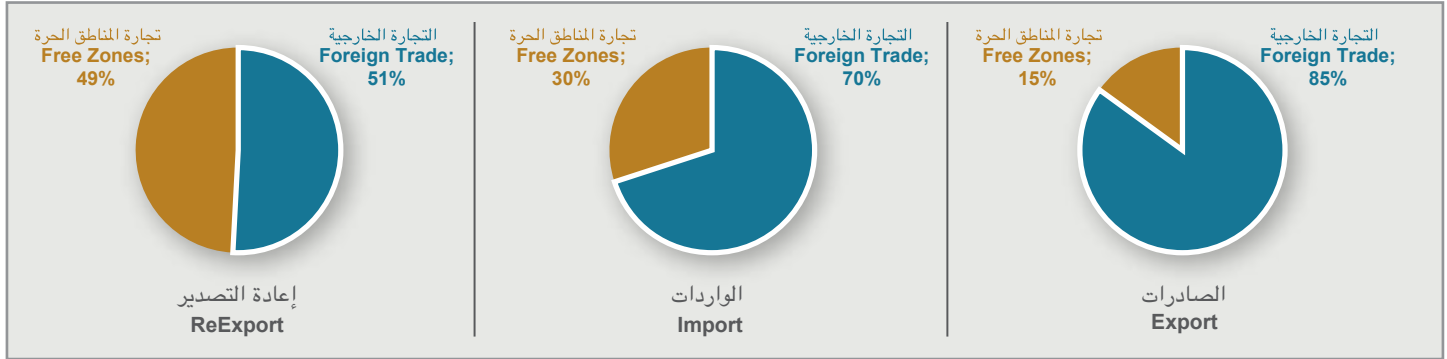
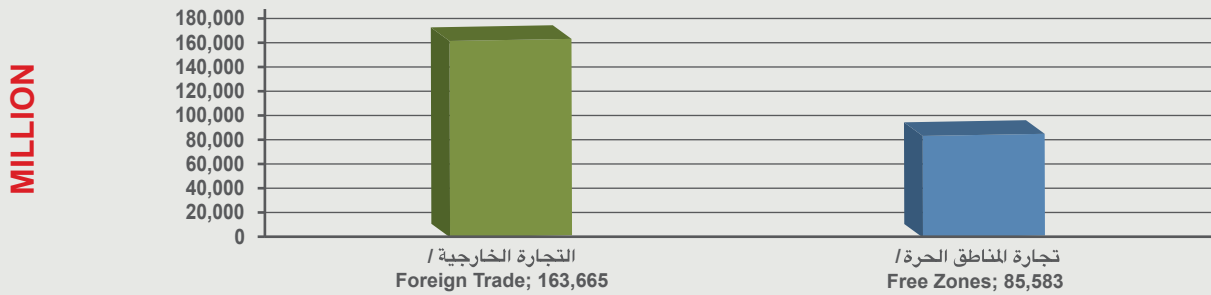
◀ تجارة المناطق الحرة مع دول
مجلس التعاون الخليجي ترتفع إلى
10.4 مليار درهم

حجم التجارة العام لدولة الإمارات العربية المتحدة لشهري يناير وفبراير 2014
UAE GENERAL TRADE VOLUME FOR JANUARY & FEBRUARY 2014

إجمالي التجارة - Total Trade		إعادة التصدير - ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات - Import		الفترة / Period
الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
25,719	163,665	1,552	36,335	13,368	19,333	10,799	107,997	التجارة الخارجية / Foreign Trade
5,017	85,583	1,121	35,134	538	3,377	3,358	47,072	تجارة المناطق الحرة / Free Zones
30,736	249,248	2,673	71,469	13,907	22,710	14,156	155,069	حجم التجارة العام / General Trade

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / VALUE & WEIGHT BY MILLIONS DHS & KG

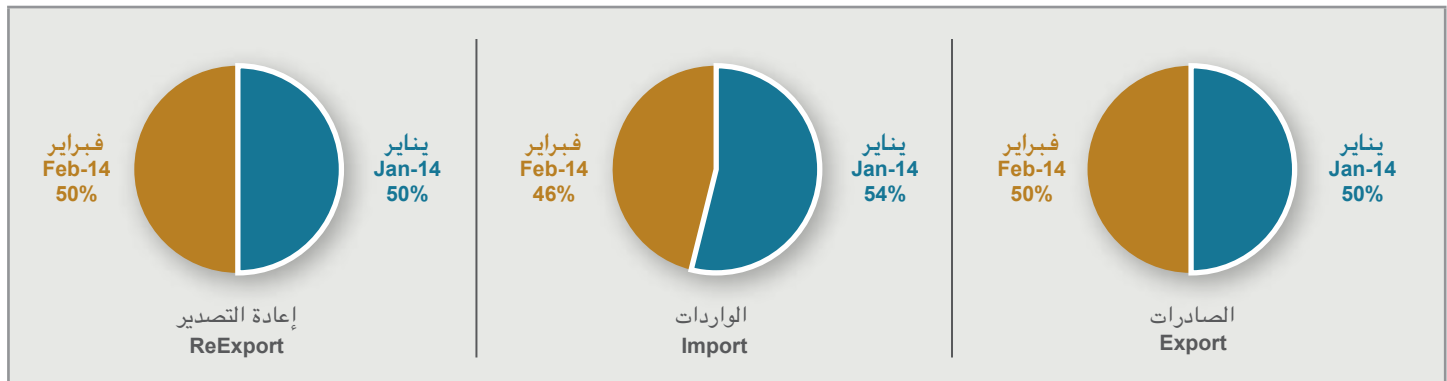
رسم بياني يوضح إجمالي حجم التجارة العام لدولة الإمارات العربية المتحدة لشهري يناير وفبراير 2014
UAE GENERAL TRADE VOLUME FOR JAN. & FEB. 2014



إجمالي حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة لأول شهرين من عام 2013-2014
UAE TOTAL FREE ZONES TRADE VOLUME FOR THE FIRST TWO MONTHS OF 2014-2013

2014								2013								الفترة / Period
إجمالي التجارة Total Trade		إعادة التصدير ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات Import		إجمالي التجارة Total Trade		إعادة التصدير ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات Import		
الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
2,624	44,851	651	17,687	318	1,703	1,655	25,461	1,791	38,005	619	16,633	155	1,719	1,017	19,652	يناير January
2,393	40,732	470	17,447	220	1,674	1,703	21,611	2,167	39,105	471	16,326	197	2,482	1,499	20,297	فبراير February
5,017	85,583	1,121	35,134	538	3,377	3,358	47,072	3,958	77,110	1,090	32,960	352	4,201	2,515	39,949	المجموع - Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / VALUE & WEIGHT BY MILLIONS DHS & KG



حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة حسب الإمارة لشهري يناير وفبراير 2014
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME BY EMIRATE FOR JANUARY - FEBRUARY 2014

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير - ReExport			الصادرات غير النفطية Non-Oil Export			الواردات - Import			الإمارة - Emirate
%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	
% 0	1	42	% 0	-	-	% 0	0	0	% 0	1.1	41	أبوظبي Abu Dhabi
% 90	3,300	77,111	% 94	1,017	33,123	% 48	123	1,621	% 90	2,160	42,367	دبي Dubai
% 7	1,096	6,094	% 5	94	1,834	% 30	276	1,002	% 7	726	3,257	الشارقة Sharjah
% 0	19	96	% 0	1	12	% 0	1	2	% 0	17	82	عجمان Ajman
% 1	546	898	% 0	7	156	% 8	121	276	% 1	419	466	راس الخيمة RAK
% 2	54	1,344	% 0	2	10	% 14	17	475	% 2	35	859	الفجيرة Fujairah
% 100	5,017	85,584	% 100	1,121	35,135	% 100	538	3,377	% 100	3,358	47,072	المجموع Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة حسب الإمارة لشهري يناير وفبراير 2013
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME BY EMIRATE FOR JANUARY - FEBRUARY 2013

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير - ReExport			الصادرات غير النفطية Non-Oil Export			الواردات - Import			الإمارة - Emirate
%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	
%0	0	38	%0	-	-	%0	-	-	%0	0.3	38	أبوظبي Abu Dhabi
%91	2,978	70,403	%96	993	31,654	%76	206	3,210	%89	1,778	35,539	دبي Dubai
%6	747	4,597	%0	88	1,191	%8	56	318	%8	603	3,088	الشارقة Sharjah
%0	59	154	%0	3	36	%0	-	-	%0	56	118	عجمان Ajman
%1	127	570	%0	5	70	%5	76	196	%1	47	304	راس الخيمة RAK
%2	47	1,347	%0	2	8	%11	14	477	%2	31	862	الفجيرة Fujairah
%100	3,958	77,110	%100	1,090	32,960	%100	352	4,201	%100	2,515	39,949	المجموع Total

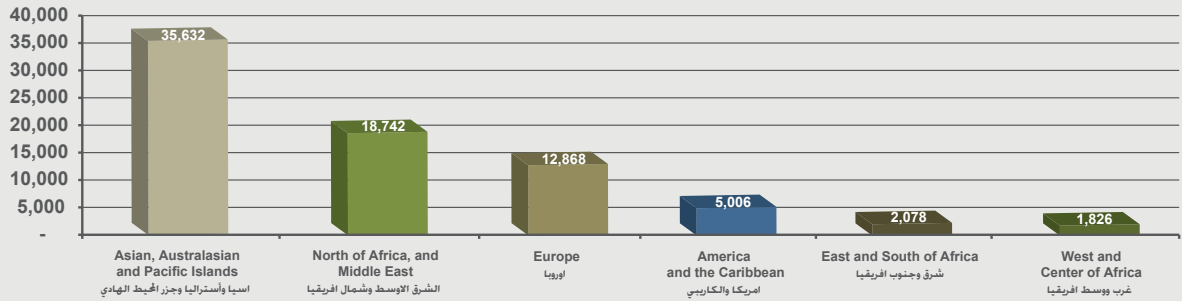
القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / VALUE & WEIGHT BY MILLIONS DHS & KG

حجم تجارة المناطق مصنفة حسب الإقليم والقيمة لشهري يناير وفبراير 2014
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME CLASSIFIED BY REGION AND VALUE FOR JANUARY & FEBRUARY 2014

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير / ReExport		الصادرات / Export		الواردات / Import		الأقليم
النسبة المئوية	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
% 47	1,377	35,632	241	7,327	78	832	1,058	27,473	آسيا، أستراليا وجزر المحيط الهادي Asian, Australasian and Pacific Islands
% 25	793	18,742	457	16,976	148	831	188	934	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا North of Africa, and Middle East
% 17	606	12,868	49	2,667	36	520	521	9,681	أوروبا Europe
% 7	513	5,006	8	564	11	109	494	4,333	أمريكا والكاريبي America and the Caribbean
% 3	161	2,078	88	1,121	32	229	41	728	شرق وجنوب أفريقيا East and South of Africa
% 2	74	1,826	41	1,168	24	233	9	425	غرب ووسط أفريقيا West and Center of Africa
% 100	3,523	76,152	884	29,824	328	2,753	2,311	43,575	المجموع Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

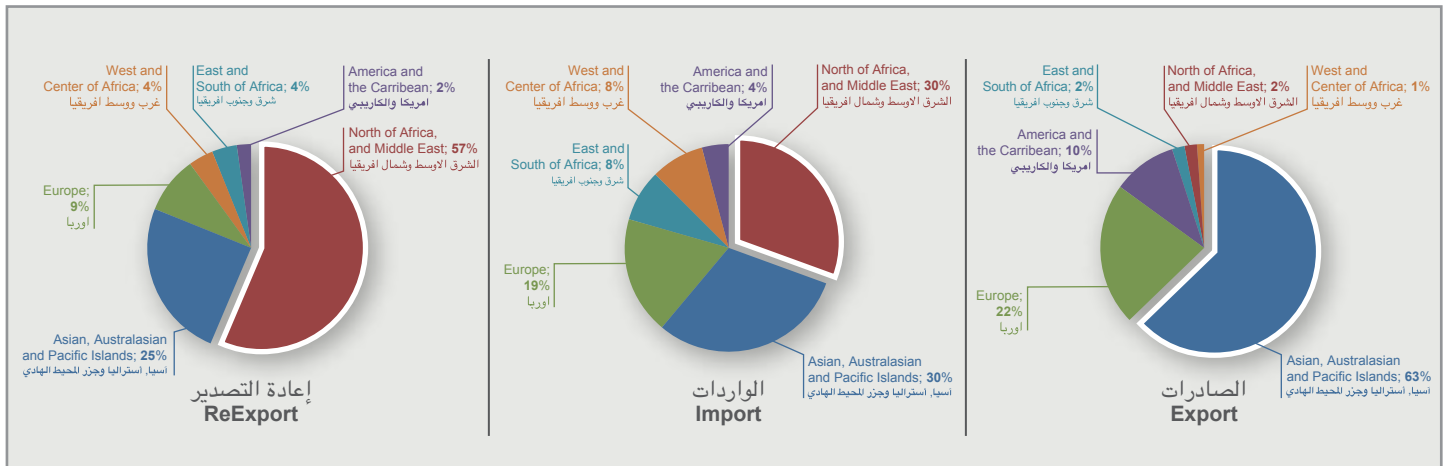
حجم تجارة المناطق الحرة مصنفة حسب الإقليم والقيمة لشهري يناير وفبراير 2014
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME CLASSIFIED BY REGION AND VALUE FOR JANUARY & FEBRUARY 2014



حجم تجارة المناطق الحرة مصنفة حسب الإقليم والقيمة والنسبة المئوية لشهري يناير وفبراير 2014
UAE FOREIGN TRADE VOLUME CLASSIFIED BY REGION & VALUE & PERCENTAGE FOR JANUARY & FEBRUARY 2014

Regin	إعادة التصدير / ReExport		الصادرات / Export		الواردات / Import		الأقليم
	%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value	
Asian, Australasian and Pacific Islands	% 25	7,327	% 30	832	% 63	27,473	آسيا، أستراليا وجزر المحيط الهادي
North of Africa, and Middle East	% 57	16,976	% 30	831	% 2	934	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
Europe	% 9	2,667	% 19	520	% 22	9,681	أوروبا
America and the Caribbean	% 2	564	% 4	109	% 10	4,333	أمريكا والكاريبي
East and South of Africa	% 4	1,121	% 8	229	% 2	728	شرق وجنوب أفريقيا
West and Center of Africa	% 4	1,168	% 8	233	% 1	425	غرب ووسط أفريقيا
Total	% 100	29,824	% 100	2,753	% 100	43,575	المجموع

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

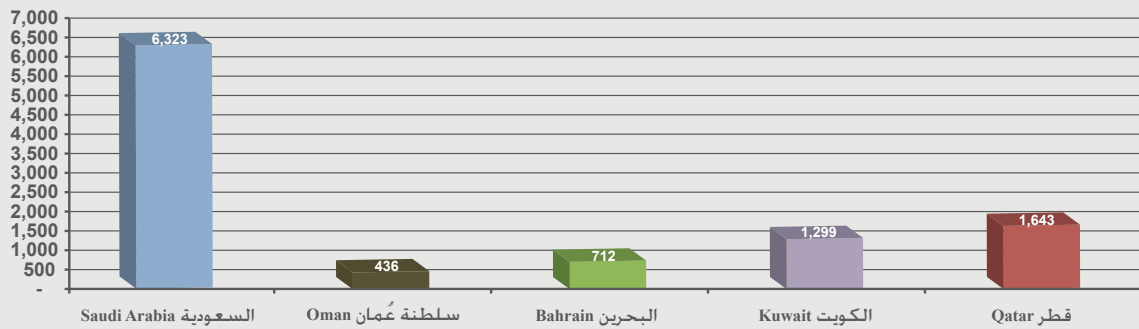


حجم تجارة المناطق الحرة بين دولة الإمارات العربية المتحدة ودول مجلس التعاون الخليجي لشهري يناير وفبراير 2014
UAE FREE ZONES TRADE WITH GCC COUNTRIES FOR JANUARY & FEBRUARY 2014

إجمالي التجارة - Total Trade		إعادة التصدير - ReExport		الصادرات غير النفطية - Non-Oil Export		الواردات - Import		دول مجلس التعاون GCC Countries
الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
202	6,323	77	5,975	59	106	66	242	السعودية Saudi Arabia
52	436	3	315	28	74	21	47	سلطنة عُمان Oman
95	712	89	692	2	12	3	8	البحرين Bahrain
54	1,299	38	1,229	3	21	13	48	الكويت Kuwait
82	1,643	13	1,234	4	33	64	375	قطر Qatar
485	10,413	220	9,445	96	246	168	721	المجموع Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

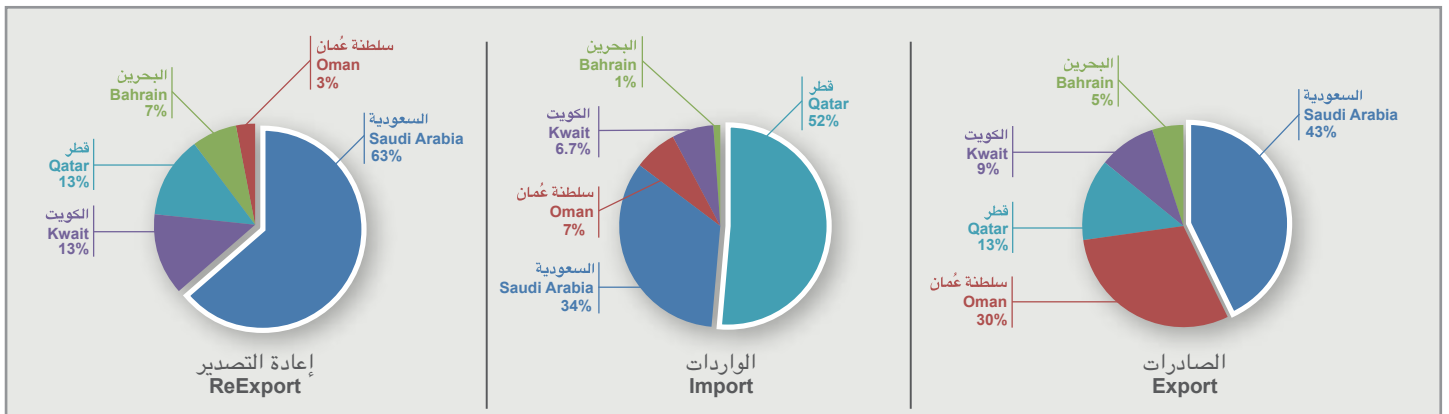
رسم بياني يوضح حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة
مع دول مجلس التعاون لشهري يناير وفبراير 2014
FREE ZONE TRADE WITH GCC COUNTRIES JAN & FEB 2014



حجم تجارة المناطق الحرة بين دولة الإمارات العربية المتحدة ودول مجلس التعاون الخليجي مصنفة حسب القيمة والنسبة المئوية
UAE Free Zones Trade with GCC Countries Classified by Value and Percentage

GCC Countries	إعادة التصدير - ReExport		الصادرات غير النفطية - Non-Oil Export		الواردات - Import		دول مجلس التعاون
	%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value	
Saudi Arabia	% 63	5,975	% 43	106	% 34	242	السعودية
Oman	% 3	315	% 30	74	% 7	47	سلطنة عُمان
Bahrain	% 7	692	% 5	12	% 1	8	البحرين
Kuwait	% 13	1,229	% 9	21	% 6.7	48	الكويت
Qatar	% 13	1,234	% 13	33	% 52	375	قطر
Total	% 100	9,445	% 100	246	% 100	721	المجموع / Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg



حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع الدول العربية لشهري يناير و فبراير 2014م
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME WITH ARAB COUNTRIES FOR JANUARY & FEBRUARY 2014

Arab Countries	إعادة التصدير - ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات - Import		الدول العربية
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
SAUDI ARABIA	77	5,975	59	106	66	242	السعودية
SUDAN	8	130	4	29	0	0.5	السودان
IRAQ	151	3,698	14	189	8	7	العراق
OMAN	3	315	28	74	21	47	سلطنة عمان
LIBYA	4	540	2	81	0	0	ليبيا
EGYPT	10	1,079	6	60	6	137	مصر
QATAR	13	1,234	4	33	64	375	قطر
BAHRAIN	89.4	691.8	2.4	11.9	3.1	8.4	البحرين
KUWAIT	38	1,229	3	21	13	48	الكويت
LEBANON	4	688	1	13	1	17	لبنان
MOROCCO	1	76	1.1	6	0.3	9	المغرب
JORDAN	8	589	4	82	2	26	الأردن
SYRIA	4.1	123.7	1.7	62.4	0.2	2.4	سوريا
SOMALIA	9	52	3	44	0.1	1.3	الصومال
TUNISIA	1	53	0	3	1	13	تونس
YEMEN	44	332	17	48	0	1	اليمن
COMOROS	0.22	1	0.00	0.03	-	-	جزر القمر
MAURITANIA	0.12	2.52	2.14	6	0	0	موريتانيا
ALGERIA	2.0	221.1	0.5	11.8	0.0	0.3	الجزائر
DJIBOUTI	8	50	8	45	-	-	جيبوتي
PALESTINE	0.0	0.4	0.1	0.4	-	-	فلسطين
Zone Total:	474	17,082	161	926	188	935	مجموع الأقطار:

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

أهم 10 سلع تم استيرادها للمناطق الحرة حسب القيمة لشهري يناير و فبراير 2014م
THE MAIN 10 COMMODITIES BY VALUE IMPORTED TO THE FREE ZONES JANUARY & FEBRUARY 2014

الرمز المنسق HS Code	الوصف	القيمة Value	الوزن Weight	Description
85.17	أجهزة هاتف بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخليوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية، أجهزة أخرى لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخرى بما فيها أجهزة الاتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية (كشبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة)، عدا أجهزة ال	10,026	8	Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks, other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local)
84.71	آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ووحداتها؛ قارئات مغناطيسية أو بصرية، آلات نقل المعلومات على حوامل بهيئة رموز، وآلات لمعالجة هذه البيانات، غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر.	3,711	10	Automatic data processing machines and units thereof, magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.
71.08	ذهب (بما في ذلك الذهب المطلي بالبلاتين) بأشكال خام أو نصف مشغولة أو بشكل مسحوق.	2,624	0	Gold (including gold plated with platinum) unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.
27.10	زيت نפט وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، غير خام؛ محضرات غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزناً من زيت نפט أو من زيت مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات. فضلات زيوت.	2,442	782	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic cons
63.09	ألبسة مستعملة وأصناف آخر مستعملة.	1,104	18	Worn clothing and other worn articles.
85.28	شاشات عرض "مونييتور" وأجهزة عرض "بروجيكتور"، غير مندمج بها جهاز استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون)؛ أجهزة استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون). وإن كانت مندمجاً بها جهاز استقبال للإذاعة (راديو) أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت أو الصورة.	1,104	12	Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus; reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus.
87.03	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلية في البند 87.02)؛ بما في ذلك سيارات الاستیشن وسيارات السباق.	1,087	38	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars.
71.13	حلي ومجوهرات وأجزاءها، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة.	949	0	Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.
87.08	أجزاء ولوازم للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05.	747	17	Parts and accessories of the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.
84.43	آلات وأجهزة تستخدم للطباعة بواسطة الألواح أو الاسطوانات وغيرها من عناصر الطباعة الداخلة في البند 84.42؛ طابعات أخرى وآلات تصوير المستندات وأجهزة النسخ الهاتفية (الفاكس). وإن كانت مندمجة؛ أجزاءها ولوازمها.	638	8	Printing machinery used for printing by means of plates, cylinders and other printing components of heading 84.42; other printers, copying machines and facsimile machines, whether or not combined; parts and accessories thereof.

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

أهم 10 سلع تم تصديرها للمناطق الحرة حسب القيمة لشهري يناير و فبراير 2014م
THE MAIN 10 COMMODITIES BY VALUE EXPORTED FROM FREE ZONES FOR JANUARY & FEBRUARY 2014

الرمز المنسق HS Code	الوصف	القيمة Value	الوزن Weight	Description
24.02	لغائف غليظة (سجائر) بأنواعها؛ لغائف صغيرة (سجائر للوس) ولغائف عادية (سجائر)، من تبغ أو أبداله.	725	11	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.
27.10	زيت نפט وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، غير خام؛ محضرات غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزناً من زيت نפט أو من زيت مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات. فضلات زيوت.	619	231	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic cons
74.08	أسلاك من نحاس.	151	6	Copper wire.
85.44	أسلاك معزولة (بما فيها المحلية بالمينا أو بأوكسيد الألومنيوم) وكابلات معزولة (بما في ذلك الكابلات للحدود الجوفية) وغيرها من الموصلات العزولة للكهرباء، وإن كانت مزودة بأدوات توصيل طرفية؛ كابلات من الألياف بصرية مصنوعة من ألياف مكسوة إفرادياً، وإن كانت مع	114	1	Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including co-axial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors, optical fibre cables, made up of individually sheathed fibers, whether or not assembled wit
84.31	أجزاء معدة حصراً أو بصورة رئيسية للاستعمال مع الآلات والأجهزة الداخلة في البنود 84.25 لغاية 84.30.	89	1	Parts suitable for use solely or principally with the machinery of headings Nos. 84.25 to 84.30.
73.08	منشآت (عدا الداني المسقوفة) الصنع الداخلة في البند 84.06 وأجزاء منشآت (مثل جسور، ومقاطع جسور، وبوابات سدود، وأبراج وصواري شبكية وسقوف وهياكل سقف وأبواب ونوافذ وأطرها وعتبات أبواب ومصاريع ومساند (درابزين) وعمامات وأعمدة) من حديد أو صلب؛ ألواح وقضبان وزوايا شاي، وإن كان منكمها.	89	14	Structures (excluding prefabricated buildings of heading 94.06) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors,
09.02	شاي، وإن كان منكمها.	74	4	Tea, whether or not flavoured.
84.19	آلات أو أجهزة، ومعدات للمختبرات، وإن كانت تسخن بالكهرباء (باستثناء الأفران والأجهزة الأخرى الداخلة في البند 85.14)، لمعالجة المواد بتغير الحرارة مثل: التسخين أو الطبخ أو التجميد أو التفتير أو إعادة التفتير أو التعقيم أو البسترة (التعقيم بطريقة با	67	3	Machinery, plant or laboratory equipment, whether or not electrically heated (excluding furnaces, ovens and other equipment of heading 85.14), for the treatment of materials by a process involving a change of temperature such as heating, cooking, roasting
39.20	ألواح وصفيائح و لفات وأشرطة وقد أدرج من لدائن غير خلووية وغير مقواة أو منضدة أو متحددة مع مواد أخرى من دون حوامل.	48	6	Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, non-cellular and not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials.
73.06	مواسير وأنابيب وأشكال خاصة (بروفيلات) محفوفة أخرى، (مثل المضمومة الحواف أو الملحومة أو المبرشمة أو المغلفة بطريقة مائلة)، من حديد أو صلب.	45	13	Other tubes, pipes and hollow profiles (for example, open seam or welded, riveted or similarly closed), of iron or steel.

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

أهم 10 سلع تم إعادة تصديرها من المناطق الحرة حسب القيمة لشهري يناير و فبراير 2014م
THE MAIN 10 COMMODITIES BY VALUE REEXPORTED FROM FREE ZONES JANUARY & FEBRUARY 2014

الرمز المنسق HS Code	الوصف	القيمة Value	الوزن Weight	Description
85.17	أجهزة هاتف بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخليوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية، أجهزة أخرى لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخرى بما فيها أجهزة الاتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية (كشبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة)، عدا أجهزة ال	10,814	6	Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks, other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local)
84.71	آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ووحداتها؛ قارئات مغناطيسية أو بصرية، آلات نقل المعلومات على حوامل بهيئة رموز، وآلات لمعالجة هذه البيانات، غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر.	3,055	8	Automatic data processing machines and units thereof, magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.
87.03	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلية في البند 87.02)؛ بما في ذلك سيارات الاستیشن وسيارات السباق.	1,983	47	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars.
27.10	زيت نפט وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، غير خام؛ محضرات غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزناً من زيت نפט أو من زيت مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات. فضلات زيوت.	1,814	553	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic cons
71.13	حلي ومجوهرات وأجزاءها، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة.	1,088	0	Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.
85.28	شاشات عرض "مونييتور" وأجهزة عرض "بروجيكتور"، غير مندمج بها جهاز استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون)؛ أجهزة استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون). وإن كانت مندمجاً بها جهاز استقبال للإذاعة (راديو) أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت أو الصورة.	795	8	Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus; reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus.
71.02	ماس، وإن كان مشغولاً، ولكن غير مركب ولا منظوم.	776	0	Diamonds, whether or not worked, but not mounted or set.
84.31	أجزاء معدة حصراً أو بصورة رئيسية للاستعمال مع الآلات والأجهزة الداخلة في البنود 84.25 لغاية 84.30.	728	13	Parts suitable for use solely or principally with the machinery of headings Nos. 84.25 to 84.30.
24.02	لغائف غليظة (سجائر) بأنواعها؛ لغائف صغيرة (سجائر للوس) ولغائف عادية (سجائر)، من تبغ أو أبداله.	475	6	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.
87.08	أجزاء ولوازم للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05.	448	9	Parts and accessories of the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة لشهري يناير و فبراير 2014 مصنفة حسب السلع الأساسية
FREE ZONS TRADE MAIN COMMODITIES (JANUARY & FEBRUARY) 2014

Description	إعادة التصدير		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات		الوصف	القسم
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value		
Live animals	-	-	-	-	0.43	0.13	حيوانات حية	01
Meat and edible meat offal	10	3	1	0	22	4	لحوم واحشاء واطراف صالحة للاكل	02
Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates	24	1	0	0	39	2	أسماك وقشريات. رخويات وغيرها من اللافقرات المائية	03
Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin,not elsewhere specified or included	44	3	19	1	77	7	ألبان ومنتجات صناعة الألبان : بيض طيور: عسل طبيعي : منتجات صالحة للاكل من أصل حيواني. غير مذكورة ولا داخله في مكان آخر	04
Edible vegetables and certain roots and tubers	1	0	-	-	5	2	خضروات ونباتات وجذور ودرنات. صالحة للاكل	07
Edible fruit and nuts, peel of citrus fruit or melons	68	4	0	0	96	6	فواكه وأثمار صالحة للاكل : قشور حمضيات وقشور بطيخ أو شمام	08
Coffee, tea, mate and spices	13	1	76	4	119	11	بن وشاي ومته وبهارات وتوابل	09
Cereals	3	1	0	0	80	53	حبوب	10
Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat	5	1	-	-	10	4	منتجات مطاحن : شعير ناشط (مالت) : نشاء حبوب أو جذور أو درنات : إينولين : دابوق القمح (جلوتين)	11
Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder	16	4	0	0	2	7	حبوب وبنذور وأثمار زيتية: حبوب وبنذور وأثمار متنوعة-نباتات للصناعة أو للطب: قش وعلف	12
Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes	8	1	19	6	49	12	شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها: دهون غذائية محضرة: شموع من أصل حيواني أو نباتي	15
Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	3	0	4	1	7	1	محضرات لحوم وأسماك أو قشريات أو رخويات أو لافقرات مائية أخرى	16
Sugars and sugar confectionery	9	1	0	0	643	459	سكر ومصنوعات سكرية	17
Cocoa and cocoa preparations	11	1	0	0	24	1	ككاو ومحضراته	18
Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastycooks' products	14	4	2	0	35	5	محضرات أساسها الحبوب أو الدقيق أو النشا أو الحليب : فطائر	19
Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants	6	1	10	3	13	3	محضرات خضروات وفواكه وأثمار أو محضرات من أجزاء أخرى من النباتات	20
Miscellaneous edible preparations	41	1	7	1	79	4	محضرات غذائية متنوعة	21
Tobacco and manufactured tobacco substitutes	622	14	725	11	873	23	تبغ وأبدال تبغ مصنعة	24
Salt, sulphur, earths and stone; plastering materials, lime and cement	11	8	5	14	24	56	ملح: كبريت: أتربة وأحجار: جص: كلس وأسمنت	25
Pharmaceutical products	363	1	2	0	652	3	منتجات الصيدلانية	30
Fertilisers	7	2	24	8	11	6	أسمدة	31
Essential oils and resinoids, perfumery, cosmetic or toilet preparations	572	9	57	3	664	22	زيوت عطرية ومستخلصات مواد راتنجية (رزينويد) : محضرات عطور أو نظرية (كوزماتيك) أو جميل (تواليت)	33
Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, dental waxes, and dental preparations with a basis of plaster	46	2	16	3	108	14	صابون . عوامل سطح عضوية (غواسل عضوية). محضرات غسيل . محضرات تشحيم . شموع اصطناعية. شموع محضرة . محضرات صقل أو تلميع . شموع إضاءة وأصناف مائنة. معاجين لصنع النماذج . شموع طب الأسنان . محضرات طب الأسنان أساسها الجص	34

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة لشهري يناير و فبراير 2014 مصنفة حسب السلع الأساسية
FREE ZONS TRADE MAIN COMMODITIES (JANUARY & FEBRUARY) 2014

Description	إعادة التصدير		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات		الوصف	القسم
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value		
Plastics and articles thereof	278	24	203	24	635	92	لدائن ومصنوعاتها	39
Articles of leather, saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk-worm gut)	89	1	3	0	264	3	مصنوعات من جلد: أصناف عدة الحيوانات والسراجه: لوازم السفر. حقائب يدوية وأوعية ماثلة لها: مصنوعات من مصارين الحيوانات (عدا مصارين دودة القز)	42
Wood and articles of wood; wood charcoal	15	5	7	1	182	81	خشيب ومصنوعاته: فحم خشبي	44
Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard	87	19	20	2	238	55	ورق وورق مقوى (كرتون): مصنوعات من عجينة السليلوز أو من ورق أو من ورق مقوى	48
Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, type-scripts and plans	10	0	14	1	32	0	كتب. صحف. صور وغيرها من منتجات الطباعة والنشر: مخطوطات يدوية. مستنسخات وتصاميم	49
Carpets and other textile floor coverings	24	0	0	0	34	1	سجاد وأغطية أرضيات آخر من مواد نسجية	57
Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery	26	1	2	0	28	1	أقمشه منسوجة خاصة: أقمشه ذات خمل "أوبار" من مواد نسجية: مسننات (دانتيلا): ديابيج: أصناف عقادة: مطرزات	58
Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use	5	0	1	0	12	0	نسيج مشترية أو مطلية أو مغطاة أو منضدة: أصناف نسجية مناسبة للاستخدام الصناعي	59
Knitted or crocheted fabrics	3	0	2	0	11	0	أقمشة مصنرة أو كروشيه	60
Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted	267	3	19	0	621	7	ألبسة وتوايع الألبسة من مصنرات أو كروشيه	61
Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted	241	2	30	0	616	6	ألبسة وتوايع الألبسة. من غير المصنرات أو الكروشيه	62
Footwear, gaiters and the like, parts of such articles	233	3	0	0	474	7	أحذية وطماقات وما يماثلها: أجزاء هذه الأصناف	64
Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin	1,961	0	3	0	4,418	0	لؤلؤ طبيعي أو مستنبت وأحجار كريمة أو شبه كريمة. معادن ثمينة ومعادن ناعية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة. مصنوعات من هذه المواد: حلي الغواية (مقلدة) نقود	71
Iron and steel	95	22	59	67	815	436	الحديد والصلب (فولاذ)	72
Articles of iron or steel	315	18	244	41	836	117	مصنوعات من حديد أو صلب (فولاذ)	73
Aluminium and articles thereof	31	3	63	6	223	21	ألومنيوم ومصنوعاته	76
Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles	14,002	44	225	8	14,342	79	آلات وأجهزة ومعدات كهربائية وأجزاؤها: أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت. أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصورة في الإذاعة المرئية (تلفزيون) وأجزاء ولوازم هذه الأجهزة	85
Total	19,580	208	1,866	206	27,413	1,614		المجموع

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

هاتف: 009712 . 6979700
009714 . 3119996
فاكس: 009712 . 6735221
009714 . 3930199
بريد الكتروني: fcapr@fca.gov.ae
www.fca.gov.ae

المراسلات

أبوظبي. شارع الفلاح
وزارة المالية. الطابق 2
ص. ب: 35000 أبوظبي.
111333 دبي.

الناشر

الهيئة الاتحادية للجمارك
دولة الإمارات العربية المتحدة

الهيئة الاتحادية للجمارك
Federal Customs Authority



المناطق الحرة
نشرة إحصائية إلكترونية شهرية

FREE ZONES

Electronic Statistical Bulletin

الهيئة الاتحادية للجمارك
Federal Customs Authority



INSIDE

- UAE Free Zones Trade 02
- Emirates Contribution 03
- The Regions 04
- GCC Countries 05
- Arab Countries 06
- The Main 10 Commodities 07
- The Main Commodities 08
- The Main Commodities 09

► **85.6 Billion AED** the volume of the Free Zone Trade in the first two months 2014, with 11% growth

- Asian, Australasian and Pacific Islands Countries Acquires the top of the commercial partners with trade exchanges valued 35.6 Billion AED
- 7% growth in Re-Export valued 35.1 during the two first months
- UAE Free Zone Trade with GCC Countries rises to 10.4 Billion AED
- UAE Free Zone Trade with Arab Countries of the two first months jumps to 19 Billion AED, about 17 Billion AED is Re-Export value